

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...**

Band (Jahr): - **(2000)**

Heft [2]: **Rapport de gestion : rapport**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Table des matières

A.	Rapports de gestion du Conseil-exécutif et des Directions	3	Direction de l'économie publique	19
1	Le Conseil-exécutif en tant qu'autorité collégiale	3	3.1	Les priorités de l'exercice 19
1.1	Priorités de l'activité du Conseil-exécutif	3	3.1.1	Généralités 19
1.1.1	Fondements de l'organisation de l'Etat	3	3.1.2	Législation 19
1.1.2	Ordre et sécurité publics	4	3.1.3	Programmes et concepts 19
1.1.3	Formation, culture, loisirs	4	3.1.4	Projets 19
1.1.4	Santé, politique sociale	5	3.1.5	Projets relatifs à l'organisation 20
1.1.5	Organisation du territoire, environnement, infrastructure, énergie	5	3.2	Rapports des offices 20
1.1.6	Economie	5	3.2.1	Secrétariat général 20
1.1.7	Finances	6	3.2.2	Office de l'agriculture (OAGR) 21
1.2	Relations extérieures du canton	7	3.2.3	Office du développement économique (ODECO) 23
1.2.1	Relations avec la Confédération	7	3.2.4	Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OCIAMT) 24
1.2.2	Relations avec les autres cantons	7	3.2.5	Office des forêts (OFOR) 25
1.2.3	Relations avec les communes	8	3.2.6	Office de la nature (ONAT) 26
1.2.4	Relations avec les Eglises nationales	8	3.3	Ressources humaines 27
1.3	Délégations des membres du Conseil-exécutif dans des organes administratifs	9	3.3.1	Vue d'ensemble 27
			3.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement 27
			3.3.3	Formation 27
			3.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes 27
			3.3.5	Remarques 27
			3.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature 28
			3.5	Programme législatif (aperçu) 30
			3.6	Projets informatiques 30
			3.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales 30
			3.7.1	Vue d'ensemble 30
			3.7.2	Commentaire des contrôles de résultats 31
			3.8	Autres projets importants 32
			3.9	Interventions parlementaires (motions et postulats) 32
			3.9.1	Classement de motions et de postulats 33
			3.9.2	Réalisation de motions et de postulats 33
2	Chancellerie d'Etat	11	4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale
2.1	Les priorités de l'exercice	11	4.1	Les priorités de l'exercice 35
2.2	Rapport des offices	11	4.2	Rapports des offices 35
2.2.1	Office des services centraux (OSC)	11	4.2.1	Secrétariat général 35
2.2.2	Office des services linguistiques et juridiques (OSLJ)	12	4.2.2	Office du médecin cantonal 36
2.2.3	Archives de l'Etat (AEB)	13	4.2.3	Office du pharmacien cantonal 37
2.2.4	Office d'information (OI)	13	4.2.4	Laboratoire cantonal 37
2.2.5	Secrétariat du parlement (SP)	14	4.2.5	Office de prévoyance sociale 38
2.2.6	Bureau cantonal de l'égalité entre la femme et l'homme (BEFH)	14	4.2.6	Office juridique 38
2.3	Ressources humaines	15	4.2.7	Office de planification, de construction et de formation professionnelle 39
2.3.1	Vue d'ensemble	15	4.2.8	Office de gestion financière et d'économie d'entreprise 40
2.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	16	4.3	Ressources humaines 41
2.3.3	Formation	16	4.3.1	Vue d'ensemble 41
2.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	16	4.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement 41
2.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	16	4.3.3	Formation 42
2.5	Programme législatif (aperçu)	16	4.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes 42
2.6	Projets informatiques (aperçu)	16		
2.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	16		
2.8	Autres projets importants (aperçu)	16		
2.9	Interventions parlementaires (motions et postulats)	16		
2.9.1	Classement de motions et de postulats	16		
2.9.2	Exécution de motions et de postulats	17		
2.10	Initiatives populaires – état de traitement (aperçu)	18		

4.3.5	Remarques particulières	42	6.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	71
4.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législation	42	6.3.5	Remarques	71
4.5	Programme législatif (aperçu)	43	6.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législation	72
4.6	Projets informatiques (aperçu)	43	6.5	Programme législatif (aperçu)	73
4.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	44	6.6	Projets informatiques (aperçu)	73
4.7.1	Aperçu	44	6.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	73
4.7.2	Commentaire des contrôles de résultats	44	6.7.1	Vue d'ensemble	73
4.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	44	6.7.2	Commentaire	73
4.8.1	Classement de motions et de postulats	44	6.8	Autres projets importants (aperçu)	74
4.8.2	Réalisation de motions et de postulats	46	6.9	Interventions parlementaires (motions et postulats)	74
5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques	49	6.9.1	Classement de motions et de postulats	74
5.1	Les priorités de l'exercice	49	6.9.2	Réalisation de motions et de postulats	75
5.2	Rapports des offices	49	7	Direction des finances	77
5.2.1	Secrétariat général (Délégué aux affaires ecclésiastiques)	49	7.1	Les priorités de l'exercice	77
5.2.2	Office de gestion et de surveillance	50	7.2	Rapports des offices	78
5.2.3	Office des affaires communales et de l'organisation du territoire	51	7.2.1	Secrétariat général	78
5.2.4	Office cantonal des mineurs	53	7.2.2	Administration des finances	79
5.2.5	Office juridique	55	7.2.3	Intendance des impôts	80
5.2.6	Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations	55	7.2.4	Office du personnel	80
5.3	Ressources humaines	57	7.2.5	Office d'organisation	82
5.3.1	Vue d'ensemble	57	7.2.6	Administration des domaines	83
5.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	57	7.3	Ressources humaines	83
5.3.3	Formation	58	7.3.1	Vue d'ensembles	83
5.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	58	7.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	83
5.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législation	58	7.3.3	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	83
5.5	Programme législatif (aperçu)	59	7.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législation	84
5.6	Projets informatiques (aperçu)	60	7.5	Programme législatif (aperçu)	85
5.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	60	7.6	Projets informatiques	85
5.7.1	Vue d'ensemble	60	7.7	Contrôles des résultats des subventions cantonales	86
5.7.2	Commentaire des contrôles de résultats	60	7.8	Autres projets importants (aperçu)	86
5.8	Autres projets importants (aperçu)	60	7.9	Interventions parlementaires (motions et postulats)	86
5.9	Interventions parlementaires (motions et postulats)	61	7.9.1	Classements de motions et de postulats	86
5.9.1	Classement de motions et de postulats	61	7.9.2	Exécution de motions et de postulats	87
5.9.2	Réalisation de motions et de postulats	61	8	Direction de l'instruction publique	89
6	Direction de la police et des affaires militaires (POM)	63	8.1	Les priorités de l'exercice	89
6.1	Les priorités de l'exercice	63	8.2	Rapports des offices	89
6.2	Rapports des offices	64	8.2.1	Secrétariat général	89
6.2.1	Secrétariat général (SG)	64	8.2.2	Office de l'éducation préscolaire, de l'enseignement primaire et de l'enseignement secondaire	89
6.2.2	Police cantonale (POCA)	65	8.2.3	Office de la formation professionnelle	90
6.2.3	Office de la circulation routière et de la navigation (OCRN)	66	8.2.4	Office de l'enseignement supérieur	91
6.2.4	Office de la privation de liberté et des mesures d'encadrement (OPLE)	67	8.2.5	Office de la formation du personnel enseignant et des adultes	91
6.2.5	Office de l'administration de la police (OAP)	69	8.2.6	Office de recherche pédagogique	92
6.2.6	Office de l'administration et des exploitations militaires (OAEM)	70	8.2.7	Office de la culture	92
6.2.7	Office de la sécurité civile (OSEC)	70	8.2.8	Office du sport	93
6.3	Ressources humaines	71	8.2.9	Office des finances et de l'administration	93
6.3.1	Vue d'ensemble	71	8.3	Ressources humaines	94
6.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	71	8.3.1	Vue d'ensemble	94
6.3.3	Formation	71	8.3.2	Changements dans le personnel d'encadrement	94
			8.3.3	Formation	94
			8.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	94
			8.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législation	95

8.5	Programme législatif (aperçu)	96	1.2.2	Section pénale	121
8.6	Projets informatiques (aperçu)	96	1.2.3	Cour de cassation	121
8.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	96	1.2.4	Chambre de surveillance	121
8.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	97	1.3	Chambre des avocats	122
8.8.1	Classement de motions et de postulats	97	1.4	Examens d'avocat	122
8.8.2	Réalisation de motions et de postulats	98	1.5	Extrait du rapport du procureur général	122
			1.6	Extrait du rapport du procureur des mineurs	124
			1.7	Ressources humaines	124
			1.8	Informatique	125
			1.9	Autres projets	125
9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie	101	2	Tribunal administratif	127
9.1	Les priorités de l'exercice	101	2.1	Les priorités de l'exercice	127
9.2	Rapports des offices	101	2.2	Rapports des cours	127
9.2.1	Secrétariat général	101	2.2.1	Cour de droit administratif	127
9.2.2	Office juridique	102	2.2.2	Cour des assurances sociales	128
9.2.3	Office de coordination pour la protection de l'environnement	102	2.2.3	Cour des affaires de langue française	129
9.2.4	Office du cadastre	103	2.3	Ressources humaines	130
9.2.5	Office de la protection des eaux et de la gestion des déchets	103	2.4	Projets informatiques	130
9.2.6	Office de l'économie hydraulique et énergétique	104	2.5	Autres projets importants	130
9.2.7	Office des ponts et chaussées	104			
9.2.8	Office des transports publics	104	3	Commission des recours en matière fiscale	131
9.2.9	Office des bâtiments	105	3.1	Les priorités de l'exercice	131
9.3	Ressources humaines	106	3.2	Ressources humaines	131
9.3.1	Vue d'ensemble	106			
9.3.2	Changement dans le personnel d'encadrement	106	4	Commission des recours en matière de mesures à l'égard des conducteurs de véhicules	133
9.3.3	Formation	106	4.1	Les priorités de l'exercice	133
9.3.4	Amélioration de la représentation et du statut professionnel des femmes	107	4.2	Ressources humaines	133
9.3.5	Remarques particulières	107			
9.4	Mise en œuvre du programme gouvernemental de législature	107	C.	Rapports spéciaux	
9.5	Programme législatif (aperçu)	109	1	Rapport d'activité du Secrétariat du parlement et du Service parlementaire de révision	137
9.6	Projets informatiques (aperçu)	109	1.1	Secrétariat du parlement	137
9.7	Contrôle des résultats des subventions cantonales	109	1.1.1	Les priorités de l'exercice	137
9.8	Interventions parlementaires (motions et postulats)	110	1.1.2	Secrétariat des commissions	137
9.8.1	Classement de motions et de postulats	110	1.1.3	Conseil, assistance, information et documentation	138
9.8.2	Réalisation de motions et de postulats	110	1.1.4	Initiatives parlementaires	139
			1.2	Service parlementaire de révision	139
B.	Rapports de gestion des autorités judiciaires		2	Rapport d'activité du Contrôle des finances	141
1	Cour suprême	115	2.1	Les priorités de l'exercice	141
1.1	Les priorités de l'exercice	115	2.1.1	Révision: stratégie de révision	141
1.1.1	Réorganisation	115	2.1.2	Révision de services cantonaux, mandats et domaines	141
1.1.2	Personnel	115	2.1.3	Révision du compte d'Etat 1999 (révision finale)	141
1.1.3	Extrait des rapports des arrondissements judiciaires et des services de juges d'instruction	116	2.1.4	Révision du compte d'Etat 2000 (révision intermédiaire)	141
1.1.4	Délégation de compétences à l'administration décentralisée de la justice et des tribunaux	117	2.2	Contrôles de rentabilité	141
1.1.5	Sondage sur la justice bernoise	117	2.3	Questions particulières	142
1.1.6	Formation continue	118	2.3.1	Appréciation globale	142
1.1.7	Création de postes de juge et de procureur ou procureure à temps partiel	118			
1.1.8	Contacts avec les autorités, les associations et les médias	118			
1.2	Rapports des sections, sous-sections et chambres	119			
1.2.1	Section civile	119			

2.3.2	Révision des unités pilotes NOG 2000	142	D.	Hautes écoles	
2.3.3	ERKOS (Contrôle des résultats des subventions cantonales)	142	1	Rapport de gestion de l'Université de Berne	153
2.3.4	Révision du système informatique	142	1.1	Les priorités de l'exercice	153
2.3.5	Contrôle de la taxation fiscale	143	1.2	Rapport des facultés et des autres unités	154
2.4	Consultation	143	1.2.1	Faculté de théologie évangélique	154
2.5	Rapports avec le Conseil-exécutif et le Service parlementaire de révision	143	1.2.2	Faculté de théologie catholique chrétienne	154
2.5.1	Rapports avec le Conseil-exécutif	143	1.2.3	Faculté de droit et d'économie	154
2.5.2	Elimination des divergences par le Conseil-exécutif (art. 49, 5 ^e al. LF)	143	1.2.4	Faculté de médecine	155
2.5.3	Rapports avec le Service parlementaire de révision	143	1.2.5	Faculté de médecine vétérinaire	155
2.6	Mise en œuvre de la loi cantonale sur le Contrôle des finances (LCCF)	143	1.2.6	Faculté des lettres	155
2.7	Audit orienté risque et processus/nouveau système de gestion des révisions	144	1.2.7	Faculté des sciences	156
2.8	Ressources humaines/organisation	144	1.2.8	Conférence des unités universitaires centrales (UUC)	157
2.8.1	Effectifs du personnel	144	1.2.9	Conférence des institutions de la formation enseignant du personnel	157
2.8.2	Changements dans le personnel d'encadrement	144	1.3	Domaines spécifiques	157
2.8.3	Formation et formation continue	144	1.4	Associations dotées d'un pouvoir de représentation	158
2.8.4	Manuel d'organisation	144	1.4.1	«Verband der Dozentinnen und Dozenten» (VDD)	158
2.8.5	Divers	144	1.4.2	«Verband der Assistentinnen und Assistenten» (VAA)	158
3	Rapport d'activité du Bureau pour la surveillance de la protection des données	145	1.4.3	Association des étudiants et des étudiantes de l'Université de Berne (AEB)	159
3.1	Introduction	145	2	Rapport de gestion de la Haute école spécialisée bernoise	161
3.1.1	2000 en bref	145	2.1	Les priorités de l'exercice	161
3.1.2	Collaboration avec le préposé fédéral à la protection des données, septième Conférence suisse des commissaires à la protection des données	145	2.2	Rapport des unités de la direction et des sous-unités	161
3.2	Description des tâches, priorités, moyens à disposition	145	2.2.1	Hautes écoles cantonales	161
3.2.1	Priorités	145	2.2.2	Hautes écoles affiliées et subventionnées par le canton	162
3.2.2	Responsabilité propre des services traitant des données	145	2.2.3	Hautes écoles affiliées assurant elles-mêmes leur financement	163
3.2.3	Rapport entre moyens informatiques et moyens mis à la disposition de la protection et de la sécurité des données	146	2.2.4	Rapports des commissions	164
3.2.4	Contrôle du traitement de données informatiques	146	2.2.5	Rapports des domaines et des groupes d'enseignants et d'enseignantes	165
3.2.5	Tâches	146	2.2.6	Rapports de l'état-major	165
3.2.6	Registre	146	2.3	Projets importants	165
3.3	Sécurité des données	146	2.3.1	Planification structurelle	165
3.3.1	Consignes	146	2.3.2	Administration informatisée de la HES bernoise	166
3.3.2	Sécurité du courrier électronique	146	2.4	Convention de prestations	166
3.3.3	Virus, I love you	147	2.5	Ressources humaines	166
3.4	Projets informatiques	147	2.5.1	Vue d'ensemble	166
3.5	Internet et cyber-administration	147	2.5.2	Changements dans le personnel d'encadrement	166
3.6	Législation	147	E.	Annexe	
3.7	Collectivités de droit communal	147		Index	169
3.7.1	Généralités	147		Votations populaires fédérales et cantonales	173
3.7.2	Recensement	148		Liste des rapports et des expertises	175
3.8	Points abordés dans le rapport précédent	148			
3.8.1	Autorisation d'exploitation pour les systèmes de traitement des données de la Police cantonale	148			
3.8.2	Sécurité du courrier électronique	148			
3.9	Cas particuliers	148			
3.9.1	ADN	148			
3.9.2	Constatation de la satisfaction de la clientèle dans le domaine de la psychiatrie	149			
3.9.3	Université	149			
3.9.4	Possibilité d'écouter des entretiens téléphoniques	149			